

France-Metz: Cleaning services
OJ S 67/2017 05/04/2017
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CCI57

Postal address: BP 70330

Town: Metz Cedex 1

NUTS code: FR413 Moselle

Postal code: 57016

Country: France

E-mail: mireille.schweitzer@cci.lorraine.fr

Telephone: +33 387523100

Fax: +33 387523108

Internet address(es):

Main address: <http://www.moselle.cci.fr>

Address of the buyer profile: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise>.

[EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=327286&orgAcronyme=l2m](https://www.marches-publics.gouv.fr/?page=entreprise)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Nettoyage des locaux.

Reference number: M2017-01

II.1.2. Main CPV code

90910000 Cleaning services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Le marché porte sur les prestations de nettoyage des locaux pour les différents sites de la chambre de commerce et d'industrie territoriale de Moselle. Le marché intègre également la fourniture des produits d'entretien et selon les sites les tapis anti-poussière et consommables sanitaires (papier toilette, savon liquide, essuie-mains papier ou tissu, pastilles pour urinoirs, sacs pour serviettes hygiéniques, désodorisant — recharges et piles pour diffuseurs de parfums d'ambiance, sacs poubelles etc...).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Néant.

II.2. Description

II.2.1. Title

Services centraux

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR413 Moselle

II.2.4. Description of the procurement

Chambre de commerce et d'industrie territoriale de Moselle

Services centraux

10/12 avenue Foch — Metz et 1 Square Camoufle — Metz.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est reconductible expressement deux (2) fois, pour une durée d'un an, sans que la durée maximale puisse excéder trois (3) ans. La décision de reconduction est notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec Accusé de Réception ou remise contre récépissé, 3 mois avant la fin du marché. Cette décision s'imposera au titulaire du marché.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Cci Formation

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR413 Moselle

II.2.4. Description of the procurement

Cci. Formation

5 rue Jean-Antoine Chaptal — technopôle Metz 2000 — Metz.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est reconductible expressement deux (2) fois, pour une durée d'un an, sans que la durée maximale puisse excéder trois (3) ans. La décision de reconduction est notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec accusé de réception ou remise contre récépissé, 3 mois avant la fin du marché. Cette décision s'imposera au titulaire du marché.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Antenne de Sarreguemines
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR413 Moselle

II.2.4. Description of the procurement

Chambre de commerce et d'industrie territoriale de Moselle
Antenne de Sarreguemines
27 rue du Champ de Mars — Sarreguemines.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est reconductible expressement deux (2) fois, pour une durée d'un an, sans que la durée maximale puisse excéder trois (3) ans. La décision de reconduction est notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec Accusé de Réception ou remise contre récépissé, 3 mois avant la fin du marché. Cette décision s'imposera au titulaire du marché.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Antenne Thionville/Yutz
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR413 Moselle

II.2.4. Description of the procurement

Chambre de commerce et d'industrie territoriale de Moselle
Antenne de Thionville/Yutz
Espace Cormontaigne Yutz.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est reconductible expressement deux (2) fois, pour une durée d'un an, sans que la durée maximale puisse excéder trois (3) ans. La décision de reconduction est notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec Accusé de Réception ou remise contre récépissé, 3 mois avant la fin du marché. Cette décision s'imposera au titulaire du marché.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pépinière de Florange
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR413 Moselle

II.2.4. Description of the procurement

Synergie
ZI Ste Agathe, rue Lavoisier — Florange.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est reconductible expressement deux (2) fois, pour une durée d'un an, sans que la durée maximale puisse excéder trois (3) ans. La décision de reconduction est notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec Accusé de Réception ou remise contre récépissé, 3 mois avant la fin du marché. Cette décision s'imposera au titulaire du marché.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Pépinière de Sarrebourg

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR413 Moselle

II.2.4. Description of the procurement

Synergie

Terrasses de la Sarre — Sarrebourg.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Valeur technique / Weighting: 60

Price - Weighting: 40

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Le marché est reconductible expressement deux (2) fois, pour une durée d'un an, sans que la durée maximale puisse excéder trois (3) ans. La décision de reconduction est notifiée au titulaire, par lettre recommandée avec accusé de réception ou remise contre récépissé, 3 mois avant la fin du marché. Cette décision s'imposera au titulaire du marché.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 09/05/2017 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/05/2017 Local time: 08:00

Place:

Metz.

Information about authorised persons and opening procedure: L'ouverture des plis n'est pas publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Un groupement de commande est constitué conformément à l'article 28 de l'ordonnance n° 2015-899 du 23.7.2015 entre la CCIT de Moselle et Synergie SA.

Le coordonnateur du groupement est la CCIT de Moselle.

Les candidats pourront se présenter sous forme d'un groupement solidaire ou conjoint.

Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois:

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements;
- en qualité de membres de plusieurs groupements.

Visite préalable obligatoire des locaux de chaque site: entre le 10 et le 28.4.2017.

Les candidats devront obligatoirement prendre contact auprès du service achats/marchés publics.

03.87.52.31.17 ou mireille.schweitzer@lorraine.cci.fr

Modalités d'obtention du dossier de consultation des entreprises

Le pouvoir adjudicateur met à disposition le dossier de consultation par voie électronique, à l'adresse suivante:

<https://www.marches-publics.gouv.fr>

Il est vivement conseillé aux soumissionnaires de s'authentifier sur le site et notamment d'indiquer une adresse courriel électronique permettant de façon certaine une correspondance électronique notamment pour l'envoi d'éventuels compléments, précisions ou rectifications.

Le dossier de consultation des entreprises, sous format papier, est remis gratuitement à chaque candidat sur demande écrite auprès de:

CCIT de la Moselle — service des marchés publics — 1 square Camoufle, 57000 Metz.

Les pièces relatives à la candidature sont les suivantes (impérativement complétées, datées et signées par la personne habilitée à engager l'entreprise):

- lettre de candidature (sur papier à entête du candidat ou sur l'imprimé DC 1
- si le candidat est en redressement judiciaire, copie du ou des jugements prononcés à cet effet
- si le signataire n'est pas le représentant légal: la délégation de pouvoir ou de signature datée et signée par le représentant légal du candidat
- déclaration sur l'honneur dûment datée et signée par le candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles 45 et 48 de l'ordonnance du 23.7.2015 et notamment qu'il est en règle à regard des articles L5212-1 à L5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés
- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaire concernant les prestations, objet du marché, réalisées au cours des 3 derniers exercices disponibles ou l'imprimé DC2
- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années ou l'imprimé DC2
- liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé et les moyens de pouvoir les vérifier pour les entreprises nouvellement créées ne pouvant produire de liste des prestations exécutées, indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de même nature que celle du contrat

si les documents fournis par le candidat ne sont pas rédigés en langue française, ils doivent être accompagnés d'une traduction en français certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté.

Conditions d'envoi et de remise des offres

Transmission, avec les justifications, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception postale, sous pli cacheté et portant en évidence la mention « ne pas ouvrir procédure formalisée — marché nettoyage des locaux — offre » à:

CCIT de la Moselle — service des marchés publics — m2017-01

10 avenue Foch — BP 70330, 57016 Metz Cedex 2

ou dépôt contre récépissé, dans les délais requis (de 8:30 à 12:00 et de 14:00 à 17:00)

CCIT de la Moselle — service des marchés publics, 1 square Camoufle, 57000 Metz

OU transmission de manière dématérialisée après inscription sur la plate forme www.marches-publics.gouv.fr

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 31 avenue de la Paix, BP 51038

Town: Strasbourg Cedex

Postal code: 67070

Country: France

E-mail: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Telephone: +33 388212323

Fax: +33 388364466

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 31 avenue de la Paix, BP 51038

Town: Strasbourg Cedex

Postal code: 67070

Country: France

E-mail: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Telephone: +33 388212323

Fax: +33 388364466

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/03/2017